



# Cos'è proibito nei giardini in affitto della città di Zurigo?

Secondo le regole dei giardini in affitto sono proibiti i seguenti prodotti e pratiche. Il mancato rispetto delle regole potrà comportare la risoluzione del contratto di locazione del giardino.

## Protezione delle colture

**L'uso di erbicidi è proibito. Chiunque utilizzi gli erbicidi su sentieri e spazi aperti o lungo i corsi d'acqua è perseguibile penalmente.**

**Gli erbicidi penetrano rapidamente nelle acque sotterranee.**

**L'uso di tutti i pesticidi chimici-sintetici e di erbicidi è proibito!**

**I loro agenti tossine uccidono gli animali, inquinano le nostre acque sotterranee e l'acqua potabile e danneggiano la nostra salute.**

## Terreno e fertilizzanti

**È vietato l'uso di fertilizzanti chimici-sintetici. Inoltre, non utilizzare letame di pollo e guano nel giardino.**

**Sono sufficienti dei fertilizzanti organici a base di compost e a basso contenuto di fosforo. Il letame di pollo e il guano, contenendo troppo fosforo (P), inquinano il terreno.**

**In giardino l'uso della torba è vietato! Inoltre, il terreno acquistato non deve contenere torba.**

**L'estrazione della torba distrugge paesaggi preziosi. La torba non va usata nel giardino. Usiamo il compost come ammendante e per le miscele di terreno.**

**Non utilizzare un coltivatore rotante.**

**I coltivatori rotanti uccidono i lombrichi e distruggono la struttura del terreno.**

## Proteggere la natura e l'ambiente!

**Non bruciare i rifiuti. L'inosservanza è punibile per legge e sarà denunciata alla polizia.**

**Smaltirli tramite il servizio di raccolta rifiuti utilizzando un sacco «Züri-Sack».**

**Non compostare le ceneri di un barbecue e non spargerle nel giardino.**

**Le ceneri contengono metalli pesanti e fanno parte dei rifiuti domestici. Per il barbecue utilizzare solo legno naturale o carbone di legna (nessun legno di scarto!).**

**Non smaltire il materiale di scavo, le pietre o i rifiuti del giardino al di fuori del giardino o nel bosco.**

**Utilizzarli il più possibile in giardino o smaltirli tramite il servizio di raccolta rifiuti.**

**Nessun neofita invasiva nei giardini. Quindi, nessun solidago canadese, buddleia, alloro ciliegio, pulicaria annuale, ambrosia, poligono giapponese e nessuna specie di cotognastro e ginepro.**

**Le neofite invasive stanno sostituendo le piante autoctone. Eliminarle completamente prima che si diffondano e smaltirle tramite il servizio di raccolta rifiuti. Non compostarle! Alcune trasmettono pericolose malattie delle piante.**

**Non utilizzare piante sempreverdi non autoctone: tuia, cipressi, falsi cipressi, alloro ciliegio, bambù, ecc.**

**Non hanno alcun beneficio per la biodiversità e gli animali del giardino.**

# Nel mio giardino rispetto la natura e l'ambiente. Concetti essenziali:



# Misure semplici per il successo - La piramide del successo del giardinaggio biologico:

**Solo in caso  
di emergenza:**  
utilizzare mezzi biologici  
in modo mirato.

**Rimedi casalinghi e organismi  
benefici:** estratti, tè, sapone  
morbido, siero di latte, nematodi,  
bacillo thuringiensis.

**Controllo dei parassiti:** promuovere  
gli habitat per gli organismi benefici,  
catturare parassiti, appendere trappole,  
utilizzare reti di protezione delle colture.

**Cura dei raccolti:** scegliere varietà resistenti,  
piantare colture miste, mantenere le distanze  
di semina, utilizzare estratti vegetali fermentati  
e farina di roccia.

**Cura del suolo:** lavorare a mano, usare compost,  
zappare regolarmente, coprire il terreno con pacciame  
e concime verde. Utilizzare solo una piccola quantità  
di concime organico con azoto (N) e potassio (K).

Il metodo di coltivazione nei giardini della città di Zurigo è biologico e rispettoso della natura.

Hai accettato questo principio nel tuo contratto di locazione!

Il giardinaggio biologico fa bene alla nostra salute, alla natura e all'ambiente.

Le verdure, i frutti e i fiori crescono bene con metodi semplici e naturali. Inoltre, proteggiamo il nostro suolo e le acque sotterranee che è la base della nostra vita.

È più facile lavorare insieme: è divertente guardare, scambiarsi idee e imparare gli uni dagli altri!

## Ulteriori informazioni sul giardinaggio biologico: [stadt-zuerich.ch/ biogartenwissen](http://stadt-zuerich.ch/biogartenwissen)

